

2023년 12월 03일 2406호 (나해)

대림 제 1 주일

21177 Halsted Road Northville, MI 48167

주임신부 오승수 시몬

사목회장 김광수 프란치스코 (T) 734-730-5736

연령회장 박재철 요셉 (T) 248-245-0695

사무실 (T) 248-442-9026, 248-442-9020

www.standrewkimdetroit.org / email@standrewkimdetroit.org

*사무실 시간: 수~토: 9am-5pm, 일: 7:30am-2:30pm, 월&화: 휴무

천주교 디트로이트 대교구
성 김대건 안드레아 성당
 St. Andrew Kim Korean Catholic Church Archdiocese of Detroit



제 1 독서

[이사야서의 말씀 63,16 ~ 17.19 ~ 22; 64,2 ~ 7]

화 답 송

[시편 80(79),2 ~ 3 ~ 15-16.18-19(◎ 4)]



(후렴) 하느님저희를 다시 일으켜 주소서. 당신얼굴을 비추소서. 저희가구원 되리이다.

◎ 하느님, 저희를 다시 일으켜 주소서. 당신 얼굴을 비추소서. 저희가 구원되리이다.

- 이스라엘의 목자시여, 귀를 기울이소서. 커룹들 위에 좌정하신 분, 광채와 함께 나타나소서. 당신 권능을 떨치시어 저희를 도우러 오소서. ◎
- 만군의 하느님, 어서 돌아오소서. 하늘에서 굽어살피시고 이 포도나무를 찾아오소서. 당신 오른손이 심으신 나뭇가지들, 당신 위해 키우신 아들을 찾아오소서. ◎
- 당신 오른쪽에 있는 사람에게, 당신 위해 키우신 인간의 아들에게 손을 얹으소서. 저희는 당신을 떠나지 않으리이다. 저희를 살려 주소서. 당신 이름을 부르오리이다. ◎



제 2 독서

[사도 바오로의 코린토 1 서 말씀 1,3-9]

복음 환호송

◎ 알렐루야 [시편 85(84),8 참조]

○ 주님, 저희에게 당신 자애를 보여 주시고 당신 구원을 베풀어 주소서.

◎ 알렐루야

복 음

[마르코가 전한 거룩한 복음 13, 33-37]

성 가

입당 : 90

봉헌 : 219

성체 : 188, 502

파견 : 91

. 주일미사 : 토(특전) -5pm, 일-8am, 10am(교중 미사)	. 유아세례 : 매월 첫 주일 9am 대성전, 필요시 언제나 가능
. Lansing 공소 미사 : 매월 2 째, 4 째 주일 4pm(5-9 월 방학 기간)	. 병자 방문 및 봉성체 : 매월 3 째 목요일 2pm-4pm
. 평일미사 : 수, 금 :10am / 목 : 7:30pm	. 차량 축복식 : 매월 2 째 주일 교중 미사후 11:30am 성전앞
. 성모 신심미사 : 매월 첫 토요일 10am 대성전	. 고해성사 : 주일미사 전 30 분, 평일미사 전 15 분
. 성체현시 성시간 : 매월 첫 금요일 10am 대성전, 미사 10:30am	. 예비자 교리 : 주일미사 후 11:20 분, #10 교실

본당 소식 및 안내

✧ 12 & 1/2024 월 행사 안내 참조 바랍니다.

일시	행사 내용	장소
12/03(일) 9am	유아 세례	대성전
12/03(일) 11:30am	주일학교 가족 미사	대성전
12/03(일) 11am	도르가회 바자	친교실
12/03(일) 1:30pm	구리아 연차 총 친목회	대성전
12/05(화) 7:30pm	대림 음악 피정(전신자 대상)	대성전
12/06(수) & 12/7(목)	양일 미사 10am/No 저녁미사	대성전
12/6(수) & 12/7(목)	양일간 판공 성사(전신자)	대성전
12/8(금) 10am	원죄없이 잉태되신 마리아 대축일	대성전
12/9(토) 9am-5pm	본당 사목 총회 및 Workshop	마리아 홀
12/16, 17(일)-전 미사	교구청 2차 헌금-은퇴 사제	은퇴 수도자
12/10(일) 11:20am	차량 축복	성전앞 주차장
12/17(일) 10am	세례식(교중 미사중)	대성전
12/17(일) 11:45am	일치의 모후 Cu. 12월 월례회의	마리아 홀
12/23(토)5pm, 12/24(일)	대림 4주 미사(8,10, 11:30am)	대성전
12/24(일) 8pm	성탄 밤 미사	대성전
12/25(월) 11am	성탄 낮 미사	대성전

✧ 유아 세례(12/3) 축하드립니다.

- * 구지우 나탈리아: 구재홍 예로니모&에테니아
- * 구남우 가브리엘: 구재홍 예로니모&에테니아 가정

✧ 대건 성물방에서 알립니다.

- * 많은 신상품들이 입고 되었습니다. 세례 및 성탄 선물 미리 준비하시기 바랍니다.

✧ 2023년도 본당 대림 음악 피정.

- * 일시: 12/5(화) 7:30pm 미사로 시작
- * 주제: "모든 사람을 비추는 참빛이 세상에 왔다."(요한 1,9)
- * 인도: 이정림 라우렌시오 신부님(마산 교구)
- * 음악: 셀라 찬양팀
- * 장소: 대성전 * 대상: 전신자

✧ 2023년도 단계 및 반 별 점심/다과 봉사 일정

날짜	점심 준비 담당	배식 담당
12/03/2023	울뜨레아	RC3, RC4
12/10/2023	셀라 찬양팀	TR1, TR2
12/17/2023	청년회	TR3, TR4
12/24/2023	다과	사목위원들

✧ [성지에서 만나는 성경 말씀] 포도나무와 포도주

이스라엘을 순례하다 보면 포도나무를 자주 접하고 포도주 먹을 일도 많습니다. 가나안 토산물(신명 8,8)이 맞구나, 하는 생각이 절로 들지요. 북쪽 골란 고원부터 남쪽 유다 광야에 이르기까지 포도원이 곳곳에 있습니다. 갈릴래아 지방 카나에서는 예수님께서 포도주로 첫 표징을 일으키셨지요(요한 2,1-11). 그 일을 기념하는 성당은 오늘날 혼인 갱신식의 장소로 역할을 톡톡히 합니다. '고대에는 혼인 잔치를 이레 동안 했다.'(창세 29,27; 판관 14,17)며 성지순례 일주일 내내 포도주를 사신 부부도 있지요. 또한 성지에서 영명 축일을 맞았다고, 순례가 행복하다고, 이래저래 포도주를 나눕니다. 이쯤 되면 포도나무와 포도주는 성지의 기쁨을 대표한다고 하겠습니다.

성경에서 포도는, 대홍수 뒤 노아가 경작한 '최초'의 작물로 소개되는데요(창세 9,20), 그래서 민족들 가운데 하느님의 "만아들"(탈출 4,22)이 된 이스라엘에게는 상징적인 의미를 갖습니다. 하느님은 포도원 주인으로 종종 묘사되지요(이사 5,1-7; 예레 2,21). 이집트 탈출 사건에 대해 시편 80,9은 이렇게 노래합니다; "당신께서는 이집트에서 포도나무 하나를 뽑아 오시어 민족들을 쫓아내시고 그것을 심으셨습니다. 호세 9,10에서는 하느님께서 이스라엘을 처음 만나셨을때 그들이 "광야의 포도송이" 같았다고 표현합니다. 광야는 풀 한 포기 자라기 어려워 보이지만, '시련 속에 성숙해진다.'는 말처럼 척박하고 건조한 땅에서 힘을 다한 포도는 양질의 포도주를 냅니다.

하지만 딱딱하고 시큼한 '들포도'로 변하면 아무짝에도 쓸모 없게 됩니다. 들포도는 이스라엘을 꾸짖는 신약에 등장합니다(이사 5,4; 예레 2,21). 예레 15 장은 '예루살렘 포도나무'가 들포도로 변한 게 아니라 원래부터 쓸모 없는 나무였다고 질책합니다. 초창기부터 반역해왔기에(예레 2,3; 12,2) 핏감처럼 불에 던져질 운명이라는 것입니다. 이는 기원전 6세기 바빌론의 침공을 암시하는 꾸짖음입니다. 포도나무 비유는 이후 요한복음에 반영되는데요, 다만 요한 15,6에서는 예수님을 포도나무에 비유합니다. 그 나무 안에 머물며 열매를 맺으면, 곧 예수님의 제자가 되면, 포도나무를 가꾸신 하느님께서 영광스럽게 되실 거라고 합니다(8 절).

포도의 백미는 뭐니뭐니 해도 포도주입니다. 제주(민수 15,1)를 비롯해 성경에 언급되는 술은 대부분 포도주입니다. 가나안산 포도주는 이집트로도 수출되었습니다. 성경에는 포도에 얽힌 지명도 많습니다. "벧 케렘"(예레 6,1)은 '포도원의 동네'라는 뜻이고, 삼손의 연인 들릴라가 살았던 "소렉" 골짜기(판관 16,4)는 '검붉은 포도'를 의미합니다.

포도주는 하느님이 내리신 복으로 여겨졌지만(신명 7,13; 시편 104,15) 과음에 대한 경고도 있습니다. 술에 취하면 방탕하게 되기 때문입니다(에페 5,18). 그래서 선을 넘지 않고 포도주를 즐기는 삶은 주님께서 주신 복일 겁니다. 성지에서 와인 한 잔 음미하다 보면, 과연 "포도주는 병에 담긴 시"라는 어느 문인의 찬양이 절로 떠오릅니다.

[2022년 1월 16일 연중 제2주일 의정부주보 6면, 김명숙 소피아]



아, 주님께서 하늘을 찢고 내려오신다면!

우리들의 정성 - 감사합니다

11/26/2023	그리스도왕 대축일	\$ 6,359.75
11/22-30/2023	미사 예물	\$ 840.00
11/26/2023	감사 언급*	\$ 500.00
11/26/2023	제대꽃 봉헌금	\$ 0.00
11월/2023	성모님상 초 봉헌	\$ 151.00
11/26/2023	국밥 점심 수입금	\$ 0.00

✂ 감사 봉헌금: 한춘애 세실리아 가정

✂ 성탄 제대꽃 봉헌 받습니다.

* 예수님 탄생 축하드리며 성탄 장식용 제대꽃 봉헌금 환영합니다. * 신청: 사무실

미사 참석 인원 수 (11/26/2023)

미 사	성인	미성년(1-17세)
(토) 5pm 특전 미사	No Mass	0
주일 8시 미사	46	0
주일 11시 미사	212	43
11:30am 영어 미사	No Mass	0

✂ 주일학교/한글학교/ 공지 사항

* 12/03(일): 주일학교/한글학교/영어(가족) 미사 있습니다.

* 12/10(일): 주일학교 성탄 전 판공 성사: 10am-11:30am

✂ 감사합니다.

* 오늘 친교의 떡은 지난 8/12 일에 선종하신 '정영숙 그라시아' 어머니를 위해 기도해주신 교우분들께 감사드리며 '차현우 엘리사벳&차상진 클레멘스 가정에서 준비하셨습니다.

✂ <성탄 전> 대림 판공 성사 일정

* 일시: ▪ 12/6(수) & 12/7(목) 10:30am 부터 12pm 까지,
▪ 7:30pm 부터 9:30pm 까지

✂ 2024 년도 상반기 예비자 교리반 신청 받습니다.

* 기간: 11/19 - 12/31(주일) 까지

* 신청: 사무실에서 수시로 신청 받습니다.

* 신청문의: 고정민 엘리사벳 선교부 차장(734-664-4572)

✂ <도르가회> 바자회

* 일시: 12/3(일) 10:00am 미사후 친교실

* 바자회 물품: 담요, 목도리, 스카프, 수세미 등등... 도르가 회원들이 기도하며 일일이 손으로 다 뜨면서 만들어진 좋은 물품 들이오니 많은 성원 바랍니다.



✂ 성탄의 월례 모임

* 일시: ▪ 12/3(일) 12pm * 장소: Oishi

전례 봉사자 안내

		12 / 03 / 2023 대림 제 1 주일	12 / 10 / 2023 대림 제 2 주일 (인권 주일)	12 / 17 / 2023 대림 제 3 주일 (자선 주일)
	미사안내	오장환, 정태희	이상래, 손우원	이상현, 김지홍
	복 사	박성찬, 박재범	고현태, 최진욱	민병선, 유한구
	독 서	박중민, 황유진	박성균, 박재홍	김현철, 조은아
	예물 봉헌	정병수 베드로&크리스티나 가정	이지원 안드레아&헬레나 가정	김기수 아가톤&마틸다 가정
	해 설	현종석 라우렌시오	인경원 에스텔	최승원 엘리사벳
	성체분배	서정복, 유기돈, 이귀염	김광수, 김연숙, 남희석	문계송, 손우원, 유한구
영어 미사	M. C.	이무영	강유진	박세하
	영어독서	최유진, 박초빈	김민성, 최현담	김진이, 박민찬
	Altar Serve	김재윤, 박예빈	박초빈, 정윤기	최재윤, 강예준
	Celebrant	Fr. Seungsoo Oh	Fr. Fred, Fr. George	Fr. Seungsoo Oh



Real Estate One Rochester

완벽한 이중언어와 풍부한 지식을 겸비한 부동산 전문가가 도와드립니다
Jessica Chang(장은진 데레사)

Office (248)218-6504
Cell (213)905-9232
1002 N. Main St. Rochester MI 48307
jessicachang@realestateone.com
jessicachangmi.com



전문 지식과 오랜 경험으로 주택 담보 대출(모기지)을 도와드립니다.

김형섭

Reverse Mortgage

만 62세 이상이고 아직 주택 담보 대출(모기지)이 남아 있다면 귀하의 주택에 직접 거주하시는 한 월 주택 담보 대출 상환금을 받을 수 있습니다. 집이 저당 잡혀 있지 않은 완전한 소유자라면 주택 순자산(에퀴티)의 일부를 할 용하여 생활비를 받고 간병 및 집 수리와 같은 기타 비용을 지불하실 수 있습니다. 대출 모기지 상환 납무를 작살 필요가 없습니다. (계산세 납부, 주택 보험 유지 및 주택 관리는 꼭 계속 하셔야 합니다.)

Other Loan Options Available
"Negotiations / Disclosures will be in English"
I specialize in self-employed business owners.
Conventional, Jumbo, VA and FHA loans.

Call: (248) 345-3243



Matt Kim
Branch Manager
NMLS#1751985

hyungsuklim@openmortgage.com
45955 White Pines Dr., Novi, MI 48374

법률 사무소



변호사 이호일 (리노)



Cell: (248) 675-9215
Fax: (248) 377-8256

Email: HOIL@LeeLawSolution.com



#주택대출 #리파이낸스

계약조건, 계약서 및 공시내용은 영어로 안내해드립니다.
Negotiations / Disclosures will be in English

Taesu Byun
(248) 762-3870
tbyun@mutualmortgage.com
NMLS# 2091330



한 해의 마지막 12월!
주님의 은총과 함께 유종의 미를 거두시는 12월에 생일을 맞으신 안드레아회원 분들께 축하드립니다.

김지영 로사 자매님
민경신 데레사 자매님
박경선 헬레나 자매님
홍재연 미카엘 형제님
김준범 그레고리오 형제님



센트럴 가정의학과/외과

길원호 (루카) MD, PhD

248) 905-3981

29877 Telegraph Rd, ste. 107
Southfield, MI 48034

www.centralfamilyclinic.net



Dental Clinic



최종률(미카엘)

4660 Washtenaw Ave.
Ann Arbor, MI 48108
Tel (734)572-4476
www.jcdentalclinic.com



윤정란 건강보험

윤정란(클로틸다)

직장보험, 개인보험

Medicare supplement

Tel (248)210-8061(C) (248)729-6625(W)
jyoonagency@gmail.com

John P. Hwang, D.D.S.

황용광 (요한 바오로)

(248) 689 - 5508

1155 E Long Lake Road
Suite #8, Troy, MI, 48085
TFD@TroyFamDent.com



윤석정 다테오/ Bruce Yoon
Senior Field Representative



O'Hare Agency Inc

2545 N Opdyke Rd., Suite 105,
Auburn Hills, MI 48326

Office (248) 692-4400 / Cell (248) 935-1659
byoon@acg.aaa.com

의료 통역사 - Certified
Medical Interpreter



의료기관과 상담시 통역 안내,
메디케이드 수혜자, 보청기 정보
안내, 필요시 환자 운송 서비스 가능

김영숙 (루시아)RN (313)587-8109
e mail: ahnysuk@gmail.com



강현일 (헬레노)

Tel (313)562-4166(Dearborn),
22431 Michigan Ave. Dearborn, MI 48124
Tel (248)344-1100(Novi)
41563 W. 10 Mile Rd, Novi, MI 48375

서울 미용실(Beauty Salon)

24263 Novi Road (10 Mile & Novi Rd)
Novi, MI 48375

(상도 식품 옆)
(248) 773-2281



월-토: 9am-8pm Excellence for Perm & Coloring
일: 10am-6pm 민연옥 (마리아)

공인 회계사(CPA)

CPA 이상연 (요한)

Tel (248)325-8078 Cell (248)403-6786
Fax. (248)671-0168

e-mail: leecpapc@gmail.com
Web: www.leecpapc.com

CHUNG KI WA



Korean Restaurant
(586) 264-4488

청기 와

Korean BBQ
안귀연 (아네스)

2101 15 Mile Rd, Sterling Heights, MI 48083



김은의 (요안나)

Tel (248)758-8031

jhan@farmersagent.com

생명 주택 사업체 자동차 연금

No Thai! restaurant

SIX LOCATIONS!
ANN ARBOR, EAST LANSING, BRIGHTON
N O T H A I . C O M

발바라 HAIR SALON

각 종 Hair Style 전문(최명자발바라)

Salon (248)888-9274

Cell (248)255-1905

21934 Crescent Ct.,
Farmington Hills, MI 48335



조희로움 - 6

의학 통계에 의하면 운동은 할수록 건강히 오래 산다고 합니다. 꾸준히 걷는 것을 과도한 운동 보다 더 추천합니다. 아무리 좋아도 너무 많으면 독이 되기 때문입니다. - 요셉의 생각 -



집주인이 언제 돌아올지 모르니 깨어 있어야.